

# CUPRINS

## I. POLITICĂ, CULTURĂ ȘI SOCIETATE

---

### DANIELA DETEȘAN

- Difuzarea creației herderiene în Transilvania între 1800-1848 ..... 13  
*La diffusion de la création herder-ienne en Transylvanie pendant le 1800-1848* ..... 27

### SORIN MITU

- Mobilizare politică și naționalism la Năsăud, în vara lui 1848 ..... 29  
*Mobilisation politique et nationalisme à Năsăud pendant l'été de 1848* ..... 49

### NAGY ROBERT

- Ideile liberale în presa maghiară din Transilvania în epoca pașoptistă ..... 51  
*Les idées liberales dans les journaux hongrois de Transylvanie à l'époque de 1848* ..... 63

### LÓRÁND MÁDLY

- Sesiunea Universității Săsești din 1850 și unele controverse legate de aceasta ..... 65  
*La Session de L'Université des Allemands en Transylvanie de 1850; quelques contradictions* ..... 77

### MARIN IOSIF BALOG, MĂRIUCA RADU

- Camera de comerț și industrie din Brașov și implicarea sa în eforturile de modernizare economică a sud-estului Transilvaniei (1851-1900) (I) ..... 79  
*Die Industrie und Handelskammer die aus Brasov und ihre implikation in die Anstrengung der wirtschaftlichen Modernisierung des Süd-Osten Siebenbürgen in die zweite Hälfte des neunzentesen Jahrhunderts* ..... 113

### MARIUS EPEL

- Vasile Mangra și Fundația „Emanuil Gojdu” între anii 1872-1918 ..... 115  
*Vasile Mangra et La Fondation "Emanuil Gojdu" pendant les années 1872-1918* ..... 120

## II. BISERICĂ ȘI SOCIETATE

---

### CLAUDIA SEPTIMIA PETEANU

- Consecințele Edictului de Toleranță a lui Iosif al II-lea asupra grănicerilor români din Hațeg ..... 123  
*Les conséquences du Décret de Tolérance de Joseph le II-ème sur les soldats roumain de Hațeg* ..... 130

**SIMONA NICOARĂ**

De la bunul creștin și bunul cetățean la patriotul național. Miza școlară și secularizarea în secolul al XIX-lea .....	131
Du "bon chrétien" et "le bon citoyen" au "patriot national" .....	152

**VARGA ATTILA**

Seminarul romano-catolic din Timișoara.	
Activitatea și instruirea teologică în perioada 1806-1848 (I) .....	153
<i>Le séminaire romain-catholiques supérieur de Timișoara. L'activité et l'enseignement théologique pendant le 1806-1848</i> .....	172

**CIPRIAN GHIȘA**

Denominarea bisericii romano-catolice și a suveranului pontif în cultura religioasă a românilor uniți din Transilvania .....	173
<i>La dénomination de l'église romain-catholique et du souverain pontif dans la culture religieuse des roumains catholiques de Transylvanie</i> .....	184

**DIANA MARIA COVACI**

Averile bisericesti din protopopiatul greco-catolic al Reghinului în a doua jumătate a secolului al XIX-lea .....	185
<i>Les fortunes des églises grecque-catholiques de Reghin pendant la deuxième moitié du XIX-ème siècle</i> .....	196

**IOANA MIHAELA BONDA**

Relațiile dintre Alexandru Șterca Șuluțiu și Alexandru Dobra.	
Aspecte dogmatice surprinse în corespondența dintre cei doi ierarhi .....	203
<i>Les relations entre Alexandru Șterca Șuluțiu et Alexandru Dobra. Des particularités dogmatiques dans leur correspondance</i> .....	209

**ANA VICTORIA SIMA**

Joseph Fessler și proiectul unei idei: consolidarea și extinderea unirii religioase a românilor (1858) .....	211
<i>Joseph Fessler et le projet d'une idée: la consolidation et l'extension de l'union religieuse des roumains</i> .....	223

**III. CONVERGENȚE TRANSILVANE****ION CÂRJA**

Aspecte privind relațiile Bisericii Române Unite cu Autonomia Catolică maghiară la sfârșitul secolului XIX și începutul secolului XX .....	227
<i>Aspekte betreffend die rumänische kirschlische Beziehung mit der ungarischen katholischen Autonomie in die Ende des XIX Jahrhunderts und der begin des XX Jahrhunderts</i> .....	238

**MIRELA ANDREI**

Autonomia unei biserici. Memorandul vicariatului foraneu al Rodnei din 1882 adresat episcopului de Gherla, Ioan Szabó .....	239
<i>L'autonomie d'une église</i> .....	254

## IV. ISTORIE CONTEMPORANĂ

---

### AURELIA POP

Evoluția comunității evreiești din Bistrița-Năsăud în perioada 1880-1945.....	257
<i>Die Evolution der jüdischen Gemeinschaft aus Bistrița-Năsăud in die Periode 1880-1945</i> .....	265

### FLORINA POP

Dominația maghiară în județul/comitatul Bistrița-Năsăud (1940-1944) .....	267
<i>La domination hongroise dans le département Bistrița-Năsăud (1940-1944)</i> .....	284

### IOAN BOLOVAN

Aspecte privind relația politică-demografie în timpul regimului comunist din România .....	285
<i>Des aspects sur la relation politique – démographie pendant le régime communiste en Roumanie</i> .....	294

### GABRIEL MOISA

Nicolae Ceaușescu și Proiectul Tratatului de Istoria României.....	295
<i>Nicolae Ceaușescu et le projet pour le traité d'histoire de la Roumanie</i> .....	308

## V. STRUCTURI DE CIVILIZAȚIE TRADIȚIONALĂ

---

### DAN PRAHASE

Trecerea supranaturală a timpului și motivul „Don Juan” .....	311
<i>The supranatural passing of time and the motif of “Don Juan”</i> .....	328

### ROMULUS ZAMFIR

Relația interior-exterior din punct de vedere arhitectural la locuința populară din lemn în Transilvania (secolele XVIII-XIX) .....	329
<i>La relation interieur-exterieur de point de vue architecturel aux maisons en bois de Transylvanie (pendant les siècles XVIII-XIX)</i> .....	340

### ROMULUS BERCENI

Clăcile – modalități de întrajutorare între oameni .....	341
<i>Le travail en commun chez les paysans (“claca”)</i> .....	346

### IOAN RADU NISTOR

Relația muzeu – muzeograf. Opinii.....	347
<i>La relation musée – muséographe. Des opinions</i> .....	360

### OVIDIU PETRI

Credințe, practici magice și povestiri despre ființe fantastice în satul Tăure, județul Bistrița-Năsăud .....	361
<i>Des croyances, des pratiques magiques et histoires sur des êtres fantastiques dans le village de Tăure, le département de Bistrița-Năsăud</i> .....	372

## VI. VARIA

---

### DAN LUCIAN VAIDA

Cimitirele celtice din nord-estul Transilvaniei. Rit și ritual funerar.....	375
<i>Les Celtes du Nord-Est de la Transylvanie. Rit et rituel funéraire .....</i>	<i>385</i>

### NICOLAE BOSBICIU

Boema sau inefabilul drum al zădărniceii.....	393
<i>La bohème ou la route inefable vers la chimère .....</i>	<i>397</i>

### EMIL BĂLĂI

Reflexe istorice, antroponimice și ale principalelor ocupații în toponimia rodneană.....	399
<i>Des reflets historiques.....</i>	<i>404</i>

### VASILE TUTULA

O altă „Mocirlă” – masacrul de la Siculeni (Ciuc) din 6/7 ianuarie 1764 .....	405
<i>Eine andere “Mocirlă” – der Blutbad von Siculeni (Ciuc) aus dem 6-7 Januar 1764 .....</i>	<i>413</i>

## VII. RESTITUIRI. MEMORII

---

### MIHAI GEORGIȚĂ

Încă o istorie a regimentului de graniță de la Năsăud.....	417
<i>Encore une histoire du régiment de frontière de Năsăud.....</i>	<i>437</i>

### ADRIAN ONOFREIU

Correspondența dintre Vasile Nașcu, Ioachim Mureșan și George Pop (1861-1866).....	439
<i>La correspondance entre Vasile Nașcu, Ioachim Mureșanu et George Pop (1861-1866) .....</i>	<i>467</i>

### ADRIAN ONOFREIU

Nestor Șimon – manuscrise inedite.....	469
<i>Nestor Șimon – des manuscrites inédites .....</i>	<i>494</i>

### VIRGIL ȘOTROPA

Pagini de amintiri ( <i>Introducere Ina Maria Șuteu</i> ).....	495
<i>Les années de la jeunesse .....</i>	<i>505</i>

### LIVIU PĂIUȘ

Soldat și prizonier. Însemnări din primul război mondial .....	507
<i>Soldat et prisonnier .....</i>	<i>523</i>